



San Migel
jaiak
2018



Aretxabaleta
Irailak 28/29/30



Aretxabaletako
Udala
KULTURA SAILA

Irailaren 28^a egubakoitza

19:00

BERGARAKO ERRALDOI ETA KILIKIEN KONPARTSA, Bergarako gaiteroekin batera.
COMPARSA DE GIGANTES Y KILIKIS DE Bergara, amenizado por la banda de gaiteros de Bergara.

21:00

KANTU AFARIA. Herriko plazan edo Iturrigorri frontoain, eguraldiaren arabera, **“Sei Pistols & Trabuko bat”** taldearekin.
Izen ematea: Kuadrillaka, Arkupen. Plaza mugatuak (500 pertsona). Eguraldi ona badago egunean bertan beste 100 tiket gehiago salduko dira. 1€ pertsonako.
*KANTU AFARIA. En Herriko plaza o en el fronton Iturrigorri.
Inscripción por cuadrillas, en Arkupe. Plazas limitadas (500). 1€ por persona.
Si hace buen tiempo el mismo día se pondrán 100 tickets más a la venta.*

Irailaren 29^a zapatua

Ondorengo guztiaz gain, goizeko 10:00etatik 14:00etara, **Artisautzaren eta Nekazaritza Ekologikoaren XXIV. FERIA**, Durana kalean, eta **Bertako Ganaduaren V. Feria**, Arlutz kantuan.

ADEMÁS: De 10:00 a 14:00h. XXIV Feria de Artesanía y Agricultura Ecológica, en Durana kalea, y V Feria de Ganado autóctono, en la cancha Arlutz.

10:00

DIANA, Aretxabaletako txistulariekin.
DIANA, a cargo del grupo de txistularis de Aretxabaleta.

10:30

Loramendiko Iristu gazte taldeak antolatutako **tonbolaren** irekiera.
Apertura de la tómbola organizada por Loramendiko Iristu gazte taldea.

10:30

Loramendiko “Tril” emakume taldeak antolatuta, **TALO TXOSNA**. Pagaldai tabernan.
TALO TXOSNA, en el bar Pagaldai.

San Mi

11:30

Leizarra Musika Eskolako TRIKITILARIAK. Kaleetan zehar.
Animación callejera a cargo de Leizarra Musika Eskolako TRIKITILARIAK.

12:30

Lekaixoka bertso taldeak antolatuta, **Balkoitik balkoira saioa:** Jon Maia eta Sebastian Lizaso. Durana kalean.
Actuación de bertsoaris, de balcón a balcón: Jon Maia y Sebastian Lizaso. En Durana kalea.

12:45

TXALAPARTA. Durana kalean.
TXALAPARTA, en Durana kalea.

13:00

Simon Otxandategi taldearen JOALDUNAK. Aretxabaletako kaleetatik zehar.
JOALDUNAK del grupo Simon Otxandategi. Por las calles de Aretxabaleta.

14:30

Herri bazkaria, Iturrigorri frontoian.
COMIDA POPULAR, en el frontón Iturrigorri.

18:00

BOLO TXAPELKETA. Bolatokian.
CAMPEONATO DE BOLOS.
Izen-ematea / *Inscripción:* 10 euro
1. saria: urdaiazpikoa eta batutako diruaren %40a
1º Premio: un jamón y el 40% de la inscripción.
2. saria: urdaiazpiko-paleta eta batutako diruaren %25a
2º Premio: paletilla de jamón y el 25% de la inscripción
3. saria: batutako diruaren %20a
3º Premio: 20% de la inscripción
4. saria: batutako diruaren %10a
4º Premio: 10% de la inscripción

19:00

"Beinke-Loramendi" dantza emanaldia. Herriko Plazan.
Baile popular "Beinke-Loramendi", en Herriko Plaza.

20:00-21:30

22:30-00:30

ALAIKI taldea. Herriko plazan.
ALAIKI taldea, en Herriko Plaza.

*Jarri ikurrina zuen balkoi
edo leihoetan eta irten kalera
baserritar jantzita!*

*Os animamos a colocar la ikurrina
en balcones y ventanas y a salir
vestidos con el traje tradicional vasco*

gelel jaiak

Irailaren 30^a domeka

10:30

Basotxo elkartearen eskutik **DOKE TXAPELKETA**, Basotxo aurrean.
CAMPEONATO DE DOKE, delante de Basotxo.

11:00

DIANA, Aretxabaletako gaiteroekin.
DIANA, con Aretxabaletako Gaiteroak.

13:00

HERRI KIROLAK, Herriko plazan.
DEPORTE RURAL, en Herriko plaza.

1. atala: erakustaldia

Aizkolariaik: Aitzurra / Abiadura froga / Zutika / Esku bakarrekin / Kolpeka
Iparraldeko jokoak: Lasto fardo altxaketa / Ingude jasotzea / Lasto jaurtiketa
Harri jasotzaileak: Harri desberdinekin erakustaldia

2. atala: norgehiagoka. 2 hirukoteren artean, euskal pentatloia:
Aizkoran / Harri jasotzen / Trontzan / Txinga eramaten / Korrika

3. atala: Motozerra froga

4. atala: Harri jasotzaileen agurra

16:00

XXVI. SAN MIGEL MUS TXAPELKETA. Herriko plazan.
Garaikurra, txapela eta dirua emango zaie lehenengo sailkatuei.
Izena ematea: 15:15etik 15:45era, 20 euro.
XXVI. CAMPEONATO DE MUS, en Herriko plaza. Habrá trofeos, txapelas y premios en metálico. La inscripción se realizará de 15:15 a 15:45, y se abonarán 20 euros.

19:00

SAN MIGELETAKO KONTZERTUA Aretxabaleta Abesbatzaren eskutik, musikariak eta dantzariak lagun dituztela. Iturrigorri frontoian.
CONCIERTO DE SAN MIGUEL a cargo de Aretxabaleta Abesbatza acompañados por músicos y dantzaris. En el frontón Iturrigorri.

Antolatzailea: Aretxabaletako Udaleko Kultura saila

Laguntzaileak: Loramendi dantza eta txistu taldea, Loramendi euskara elkarteak, Aretxabaleta abesbatza, Leizarra musika eskola, Aretxabaletako gaiteroak, Basotxo, Lekaixoka bertso elkarteak eta guraso elkarteak.



Aretxabaletako
Udala
KULTURA SAILA

JAIETAN ERE
**BELDUR
BARIK**
#JARRERA

beldurbarik.org